

# Lemmata VII Gemeinden

[A](#) | [B](#) | [C-D](#) | [E](#) | [F](#) | [G](#) | [H](#) | [I](#) | [J](#) | [K](#) | [L](#) | [M](#) | [N](#) | [O](#) | [P](#) | [Q-R](#) | [S](#) | [T](#) | [U-V](#)

---

## Buchstaben C-D

da

ital. là, lì, ivi dt. da ahd. dâr.

dach m. dâchar

ital. tetto dt. Dach ahd. dach.

daiksala f. daiksl

ital. timone dt. Deichsel ahd. dîhsala.

dain

ital. tuo dt. dein ahd. dîn.

daks m. dékse

ital. tasso dt. Dachs ahd. dahs.

dan

ital. che dt. als, denn ahd. danne.

Danàu m.

ital. danubio dt. Donau

dar (2)

ital. il dt. der ahd. dar.

dar (3)

ital. quello dt.L. der dt. jener

dar

ital. dt. dir ahd. dâr.

dar-bail

ital. intanto dt. derweilen, während

darbar m.

ital. dt.

darnaach

ital. dopo dt. nach, danach

das

ital. dt. das

dat

ital. che dt. daß ahd. daz.

dat(2)

ital. che dt. welch ahd. daz.

daumo m. daumen

ital. pollice dt. Daumen ahd. dûmo.

dauran

ital. durare dt. dauern mhd. dûren.

De Gùio

ital. De Guio dt.L. De Guio dt.

de

ital. la, le, i dt. die ahd. de.

de

ital. la, le, i dt. die ahd. de

dèar

ital. questo, quello dt.L. der dt. dieser, jener ahd. d'esêr.

dèar

ital. questo, quello dt.L. der dt. dieser, jener ahd. d:esêr

déebel

ital. debole dt. schwach

déebel

ital. debole dt. schwach

dèeksalan (2)

ital. dt. berauschen, betrinken

dèeksalan

ital. dt. einweichen

dèeksalan

ital. dt. einweichen

déesa f. déesen

ital. dt. mhd. dehse.

déesa f. déesen  
ital. dt. mhd. dehse

déghent (2) m. déghende  
ital. ministro, messo dt.L. Degen dt. Bote, Gerichtsdienner ahd.  
d"egan.

déghent (2) m. déghende  
ital. ministro, messo dt.L. Degen dt. Bote, Gerichtsdienner ahd. d:egan

déghent m. déghende  
ital. spada, pugnale dt. Schwert, Degen mhd. degen.

déghent m. déghende  
ital. spada, pugnale dt. Schwert, Degen mhd. degen

dékhan  
ital. coprire dt. decken ahd. deckan.

dékhan  
ital. coprire dt. decken ahd. deckan

delikàtot  
ital. delicato, scabroso dt. heikel, wählerisch

delikàtot  
ital. scabroso, delicato dt. heikel, wählerisch

dèllant  
ital. dt. drüben, jenseits

dèllant  
ital. dt. drüben, jenseits

delúngo  
ital. subito dt. sogleich

delúngo  
ital. subito dt. sogleich

deme  
ital. al dt. dem, diesem

deme  
ital. al dt. dem, diesem

demò  
ital. solo dt. nur

demò  
ital. solo dt. nur

den (2)  
ital. il dt. den

den (2)  
ital. il dt. den

dén  
ital. a, lá dt. den, am mhd. den.

dén  
ital. a, lá dt. den, am mhd. den

denegàaran  
ital. negare, confutare dt. verneinen, leugnen

denegàaran  
ital. negare, confutare dt. verneinen, leugnen

denen  
ital. loro dt. denen (betont)

dénkhan  
ital. pensare, immaginare dt. denken ahd. denken.

dénkhan  
ital. pensare, immaginare dt. denken ahd. denken

dénne (2)  
ital. se dt. wenn, falls

dénne (2)  
ital. se dt. wenn, falls

denne  
ital. dopo, poi dt. dann, darauf ahd. denne.

denne  
ital. dopo, poi dt. dann, darauf ahd. denne

dèrdar  
ital. dt. davon

dèrdar  
ital. dt. davon

dèrran  
ital. essicare, asciugare, seccare dt. dorren, dörren ahd. derrjan.

dèrran  
ital. essicare, asciugare, seccare dt. dörren, dorren ahd. derrjan

des  
ital. quello dt. dies, das mhd. dez.

des  
ital. quello dt. dies, das mhd. dez

dèssen  
ital. dt. dessen, derlei

dèssen  
ital. dt. desen, derlei

dèstar  
ital. adagio, comodo, piano dt. sachte, sanft

dèstar  
ital. adagio, comodo, piano dt. sachte, sanft

Détsch m.  
ital. Adige dt. Etsch

Détsch m.  
ital. Adige dt. Etsch

detzèmbar m. -  
ital. dicembre dt. Dezember

detzèmbar m. -  
ital. dicembre dt. Dezember

devotziùn f. -  
ital. devozione dt. Andacht, Ergebenheit

devotziùn  
ital. devozione dt. Andacht, Ergebenheit

dìar  
ital. a te dt. dir  
diorna

dich  
ital. ti, te dt. dich ahd. thih

dii  
ital. quelli dt. die ahd. thie

diin  
ital. (il) tuo dt. dein ahd. dîn

dìinan  
ital. servire dt. dienen ahd. deonôn

diip m. diibe  
ital. ladro dt. Dieb ahd. diob

diirna w. diarn  
ital. ragazza, fanciulla, giovine dt.L. Dirne dt. Mädchen ahd. diorna

diisar  
ital. questo dt. dieser ahd. disêr

dikhan  
ital. fingere, foggiare, formare dt.L. dichten dt. ausdenken, ersinnen  
ahd. tihtôn

dikhe  
ital. grosso, denso, fitto dt. dick, dicht ahd. dicchi

dilla w. dillen  
ital. fienile, soffitta dt. Heuboden, Oberboden ahd. dilla

ding n. dingar  
ital. cosa, oggetto dt. Ding, Sache ahd. ding

dipindaran  
ital. dipingere dt. malen

distela w. distel  
ital. cardo dt. Distel ahd. distila

ditzèmbar m. -  
ital. dicembre dt. Dezember

dòa  
ital. dopo dt. darauf ahd. dô

dòa  
ital. dopo dt. darauf ahd. dô

dòam m. dòome  
ital. afa dt. Schwüle ahd. dōan

dòam m. dòome  
ital. afa dt. Schwüle ahd. dōan

doi  
ital. quella dt. jene, diejenige

doi  
ital. quella dt. jene, diejenige

döösalan  
ital. piovgginare dt. tröpfeln, nieseln mhd. dūseln.

dor- (b)  
ital. dt. ahd. dâr-.

dor- (c)  
ital. dt. ahd. dâr-.

dor- (d)  
ital. dt. ahd. dâr-.

dor-  
ital. dt. ahd. dâr-.

dorf n. dörfar  
ital. vilaggio dt. Dorf ahd. dorf

dorf n. dörfar  
ital. vilaggio dt. Dorf ahd. dorf

dörn m. dörne  
ital. spina, spino dt. Dorn ahd. dorn

dörn m. dörne  
ital. spina, spino dt. Dorn ahd. dorn

dort  
ital. là dt. dort ahd. dorot

dort  
ital. là dt. dort ahd. dorot

draat m. drèete  
ital. spago, filo dt. Draht, Faden ahd. drât.

dràaten  
ital. presto, svelto dt. schnell, flink mhd. drâten.

drai  
ital. tre dt. drei ahd. drî.

drau  
ital. sopra dt.L. drauf dt. darauf ahd. darûf.

dreenan  
ital. voltare, torcere, attorgliare dt. drehen ahd. drâen

dreenan  
ital. voltare, torcere, attorgliare dt. drehen ahd. drâen

drekh m. drekhe  
ital. sterco, merda, escremento dt. Dreck, Mist ahd. dreck

drekh m. drekhe

ital. sterco, merda, escremento dt. Dreck, Mist ahd. dreck

dreschan

ital. trebbiare dt. dreschen ahd. drescan

dreschan

ital. trebbiare dt. dreschen ahd. drescan

drîimo m. drîimen

ital. dt.L. Webe-Driem dt. mhd. trieme

drîimo m. drîimen

ital. dt.L. Webe-Driem dt. mhd. trieme

drinn

ital. dentro dt.L. drinnen dt. innen, hinein ahd. darin

drinn

ital. dentro dt.L. drinnen dt. innen, hinein ahd. darin

drischala f. drischel

ital. corregiata dt. Drischel ahd. driscil

drischala f. drischel

ital. corregiata dt. Drischel ahd. driscil

drista f. dristen

ital. bica, covone dt. Schober

drista f. dristen

ital. bica, covone dt. Schober

dròoban

ital. minacciare dt. drohen, bedrohen ahd. drouwen.

drossa f. drossen

ital. strozza dt. Kehle ahd. drozza.

drukhan

ital. premere, stringere, spingere dt. stoßen, drücken ahd. drucken.

drume

ital. intorno, attorno dt. ahd. dârumbe.

druntar

ital. dt.L. drunter dt. darunter ahd. dâruntâr.

drüübar

ital. sopra dt. darüber, davon ahd. dâruober.

druus f. drüüse

ital. peste dt. Pest, Pestbeule ahd. druos.



jucchen.

dschukka f. dschukken  
ital. dt. Dummerchen

du  
ital. tu dt. du ahd. du

du  
ital. tu dt. du ahd. du

dua  
ital. allora dt. da, dann ahd. duo

dua  
ital. allora dt. da, dann ahd. duo

dunkhan  
ital. sembrare dt. dünken, scheinen ahd. dunchan

dunkhan  
ital. sembrare dt. dünken, scheinen ahd. dunchan

dünne  
ital. scottile, tènue dt. dünn ahd. dunni

dünne  
ital. sottile, tènue dt. dünn ahd. dunni

duppal  
ital. doppio dt. doppelt lat. dûplus

duppal  
ital. doppio dt. doppelt lat. dûplus

duràaran  
ital. durare dt. dauern

duràaran  
ital. durare dt. dauern

durch  
ital. per, con, attraverso dt. durch ahd. durh

durch  
ital. per, con, attraverso dt. durch ahd. durh

durre  
ital. secco, magro, arido dt. dürr, trocken ahd. durri

durre  
ital. secco, magro, arido dt. dürr, trocken ahd. durri

düſchan  
ital. dt.

düſchan  
ital. dt.

duudan  
ital. dt.

duudan  
ital. dt.

düürſtan  
ital. dt. dürſten ahd. durſten

düürſtan  
ital. dt. dürſten ahd. durſten